

Please read the safety instructions before use

**SAFETY**

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electrical circuit corresponds to that of your appliance. Any error when connecting the appliance may cause irreparable harm.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- CAUTION:** Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...
- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen;
  - it does not work correctly;
  - The appliance is equipped with a heat-sensing safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
- The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures;
  - if it is not working correctly;
  - as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

**GUARANTEE:** Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

**"Thermo Optimum":** Drying your hair at a moderate temperature protects it.

**USE**

- Temperature control :
  - = ultra-gentle temperature
  - ++ = moderate temperature
  - +++ = more intense temperature
- Fan power control :
  - 1 = medium air flow
  - 2 = fast air flow
- Cool air shot :
  - To set your hair more easily.
- For very delicate and fine hair (baby).



**ENVIRONMENT PROTECTION FIRST !**

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.



Lees eerst zorgvuldig alle veiligheidsvoorschriften voor ieder gebruik

**VEILIGHEID**

- Voor uw veiligheid waart u op aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evite il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Controllate se la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- Vor extra beveiliging is het aan te raden om het elektrische circuit van de stroomvoering naar de badkamer te voorzien van een aardlekschakelaar met een maximale lekstroom van 30mA. Vraag uw installateur om advies.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet met natte handen of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere water bevattende reservoirs.
- Wanneer het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, haal dan de stekker uit het stopcontact na het gebruik, omdat water gevaarlijk kan zijn, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen niet in staat staat apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Indien het netstroom beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, of gevraagde situaties te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat alleen in een normaal contact met een erkende Servicedienst indien:
  - het apparaat beschadigd is;
  - het niet meer normaal werkt;
  - het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit: neem contact op met de consumentenservice.
  - de stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
    - voór het reinigen en onderhoud van het apparaat;
    - bij storingen tijdens het gebruik;
    - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
  - Niet gebruiken wanneer het netstroom beschadigd is.
  - Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
  - Niet vasthouden met vochtige handen.
  - Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
  - De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
  - Geen verlengsnoer gebruiken.
  - Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
  - Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

**Garantie:** Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

**"Thermo Optimum":** Het haar wordt beschermd door het drogen bij een gematigde temperatuur.

**GEBRUIK**

- Temperatuurregeling :
  - = uiterst zachte temperatuur
  - ++ = gematigde temperatuur
  - +++ = hogere temperatuur
- Snelheidsgeling :
  - 1 = gemiddelde blaasnelheid
  - 2 = hoge blaasnelheid
- Koude-lucht stand : Om het haar te fixeren en langer in model te houden.
- Voor zeer fijn en teer haar (baby).



**WEES VRIENDELIJK HOUT VET MILIEU!**

- Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking hiervan.

Prendre connaissance des consignes de sécurité avant toute utilisation  
**SÉCURITÉ**

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassé Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA. Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- CAUTION:** Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...
- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen;
  - it does not work correctly;
- Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement nominal n'excédant pas 30 mA, est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut provoquer un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
- Pour assurer une protection complémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement nominal n'excédant pas 30 mA, est recommandée. Demandez conseil à votre installateur.
- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (du par exemple à l'encrasement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débrancher tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

**GARANTIE :** Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

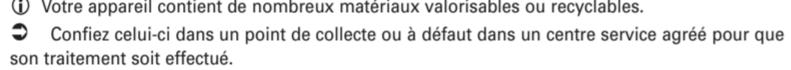
**"Thermo Optimum":** Cheveux protégés par un séchage à température modérée.

**UTILISATION**

- Curseur de température :
  - = température ultra-douce
  - ++ = température clément
  - +++ = température plus intense
- POSITION -/1 Pour un séchage ultra-doux.
- POSITION +++/2 Lorsque vos cheveux sont humides, une température trop élevée les dégraderait.
- Curseur de vitesse d'air :
  - 1 = souffle moyen
  - 2 = souffle fort
- TOUCHE AIR FROID : Pour mieux fixer votre coiffure.
- POSITION -/-2 Sur cheveux pré-séchés.
- POSITION -/-3 Température plus intense pour mettre en forme vos cheveux.
- POSITION -/-4 Pour des cheveux très délicats et vulnérables (bébé).
- POSITION -/-5 Pour very delicate and fine hair (baby).

**PARTICIPEZ À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza  
**SICUREZZA**

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evite il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
- Per assicurare una protezione complementare, è consigliata l'installazione, nel circuito elettrico che alimenta il bagno, di un dispositivo a corrente differenziale residua (DDR) di corrente differenziale di funzionamento nominale non superiore a 30 mA. Chiedete consiglio al vostro installatore.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet met natte handen of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere water bevattende reservoirs.
- Wanneer het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, haal dan de stekker uit het stopcontact na het gebruik, omdat water gevaarlijk kan zijn, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen niet in staat staat apparaat op een veilige wijze te gebruiken, a tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Indien het netstroom beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, of gevraagde situaties te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat alleen in een normaal contact met een erkende Servicedienst indien:
  - het apparaat beschadigd is;
  - het niet meer normaal werkt;
  - het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit: neem contact op met de consumentenservice.
  - de stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
    - voör het reinigen en onderhoud van het apparaat;
    - bij storingen tijdens het gebruik;
    - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
  - Niet gebruiken wanneer het netstroom beschadigd is.
  - Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
  - Niet vasthouden met vochtige handen.
  - Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
  - De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
  - Geen verlengsnoer gebruiken.
  - Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
  - Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

**GARANTIA:** Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

**"Thermo Optimum":** Capelli protetti da un'asciugatura a temperatura moderata.

**UTILIZZAZIONE**

- Curso regolazione temperatura :
  - = temperatura ultra delicata
  - ++ = temperatura mite+++ = temperatura più intensa
- STAND -/1 : Uiterst zacht drogen.
- Is uw haar nat, dan kan een te hoge temperatuur het beschadigen.
- STAND -/2 Gematigde temperatuur om vóór te drogen.
- Voor voorgedroogd haar.
- STAND -/3 :Hoger temperatuur om het haar in model te brengen.
- Per zeer fijn en teer haar (baby).

**PARTECIPIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE !**

- L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
- Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.



**WEES VRIENDELIJK HOUT VET MILIEU!**

- Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking hiervan.



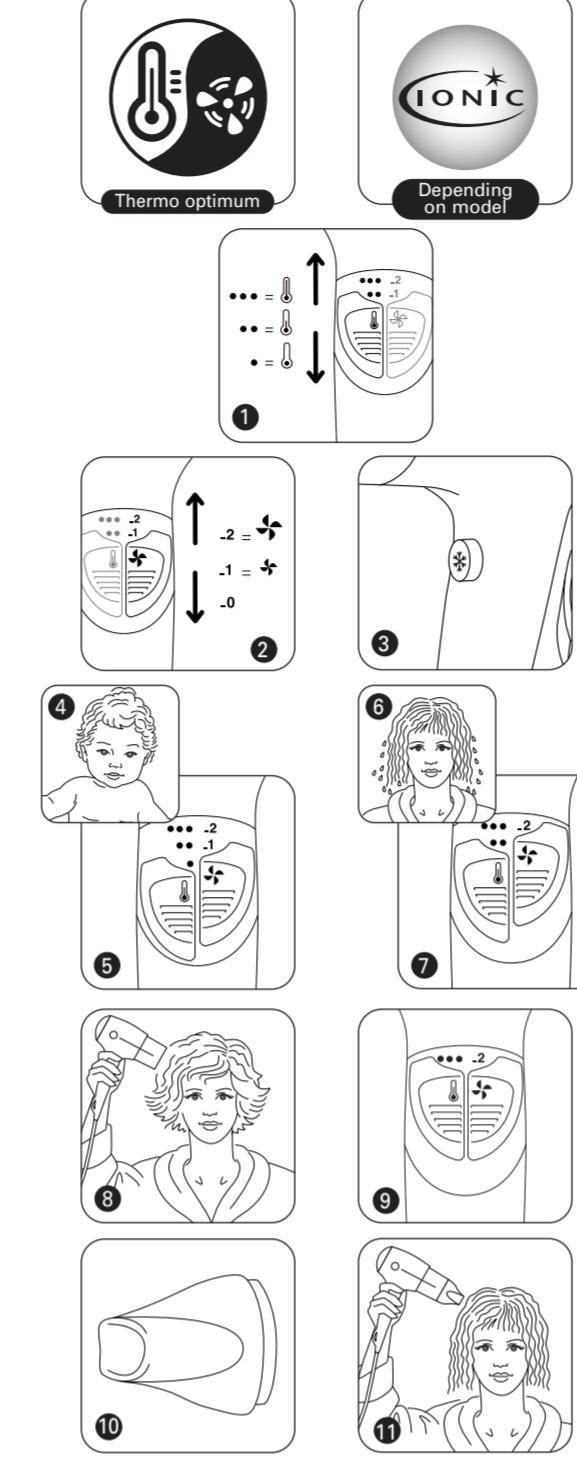
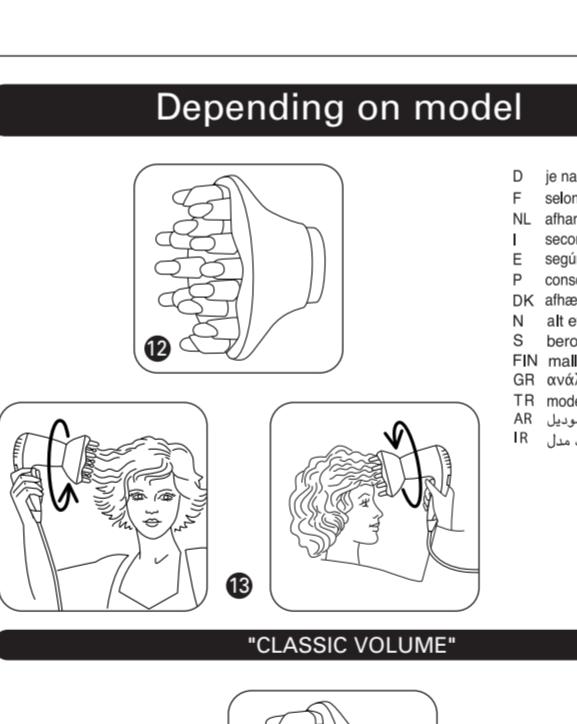
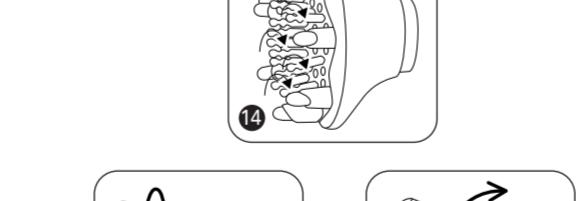
**COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE !**

- Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Lívelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

**PROTEÇÇAO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR !**

- O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**1800114188 - 29/08**

**F****Depend on model****"CLASSIC VOLUME"****"MOVING MASSAGER"****"ROOT LIFTER"**Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen  
**SICHERHEITSINHALTSE**

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unbedeutende Verpackung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entzieht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Das Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie Sie, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallations/bereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparablen Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden.
- Lasen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht

